

2. FaDaF – Nachwuchstreffen „Quo Vadis DaF-Nachwuchs: Forschungsthemen und -designs“



29. / 30. Mai 2007 am Herder-Institut, Universität Leipzig

Programm (Stand 07.05.2007)

Dienstag, 29.05.2007		
Vortragssaal Albertina (UB)	12.00-12.45	'Check In' und Stehkafee (Foyer des HI)
	13.00-13.30	Prof. Dr. Erwin Tschirner (Universität Leipzig, Dekan der Philologischen Fakultät) Dr. Silvia Demmig (FaDaF, Vorstand)
		Eröffnung / Grußworte (Koordinationsteam: Begrüßung und Organisatorisches)
PL1 Aktuelle Themen und Inhalte / 13.30-15.00 <i>Karen Schramm / Erwin Tschirner</i>		
Vortragssaal Albertina (UB)	13.30-14.00	Lina Pilypaitytė (Darmstadt) Faktoren für Deutschlehrerausbildung: ein Modell
	14.00-14.30	Alfonso Mejía (Bogotá/Bielefeld) Subjektive Konzeptionen zu Bedingungen und Konsequenzen von Lernerautonomie im Bereich DaF
	14.30-15.00	Prof. Dr. Grit Mehlhorn (Leipzig) Vortrag: 'Karriereplanung für DaF-NachwuchswissenschaftlerInnen'
AG1 Aktuelle Themen: Didaktik / 15.30-17.00 <i>Grit Mehlhorn / Lars Schmelter</i>		
Vortragssaal Albertina (UB)	15.30-16.00	Sabine C. Stricker (Trento/Innsbruck) Das Europäische Sprachenportfolio - Implementierung im Unterricht Deutsch als Fremdsprache
	16.00-16.30	Kirsten Klößner (Bielefeld) Der Einsatz von ausgewählten und didaktisierten Kurzgeschichten des interkulturellen Autors Feridun Zaimoglu in den Prüfungen des Goethe-Institutes
	16.30-17.00	Anta Kursiša (Darmstadt) Lesestrategien im Anfangsunterricht Deutsch als zweite Fremdsprache nach Englisch
AG2 Aktuelle Themen: Kulturstudien / 15.30-17.00 <i>Jörg Wormer / Elisabeth Basteck</i>		
Raum 1116 (GWZ)	15.30-16.00	Anja Ucharim (Leipzig) Heterogene Wirklichkeiten. Der Zusammenhang von Wirklichkeitskonstruktion, Integrationskonzept und pädagogisch-didaktischem Ansatz in Lehrwerken für Integrationskurse
	16.00-16.30	Dr. Silke Ghobeyshi (Ankara) Nationalsozialismus und Holocaust als landeskundliche Themen im DaF-Unterricht
	16.30-17.00	Paul Voerkel (Leipzig) Kulturwissenschaftliche Diskursanalyse – Ein Praxisbericht

AG3 Aktuelle Themen: Linguistik / 15.30-17.00		<i>Kerstin Reinke / Bernt Ahrenholz</i>	
Raum 1216 (GWZ)	15.30-16.00	Augustin Ulrich Nebert (Halle)	Deutsch-Russische Interkulturelle Kommunikation (Prosodie / Sprechstimmlage)
	16.00-16.30	Saïd Bouzi di (Strassburg)	Ausdruck der Direktionalität : eine Vergleichende Untersuchung der deutschen und der berberischen Präpositionen
	16.30-17.00	Franziska Wallner (Leipzig)	Beschreibungsraster zur korpusgestützten Ermittlung wörterbuchrelevanter Informationen von Kollokationen

PL2 Aktuelle Themen und Inhalte / 17.30-19.00		<i>Karen Schramm / Christian Fandrych</i>	
Vortragssaal Albertina (UB)	17.30-18.00	Dr. Nikolaos Katsaounis (TU Berlin)	"Funkelnde" Wörter (Multimodale Wortbedeutungsnetze)
	18.00-18.30	Igor Krestinsky (Twer/Halle)	Die Rolle des Übersetzens bei der Entwicklung der kommunikativen Fremdsprachenkompetenz in den gegenwärtigen didaktischen Ansätzen (am Beispiel der DaF-Vermittlung in Russland)
	18.30-19.00	Susanne Krauß (Gießen)	Neue Medien im FSU – Blended Learning

Mittwoch, 30.05.2007

PL3 Methoden und Designs / 09.00-10.00		<i>Grit Mehlhorn / Christian Fandrych</i>	
Vortragssaal Albertina (UB)	09.00-09.30	Daniela Zahn (Glasgow)	„Let there be music...“ Neurowissenschaftliche Empirie als Fundament didaktisch-methodischen Handels am Beispiel prosodischer L2-Forschung
	09.30-10.00	Maria Glybowski (Marburg)	Erwerb der Satzstellung im Deutschen als Fremdsprache

PS Poster-Session / 10.00-11.00			
Foyer des HI	Uta Großmann (Dresden)	Möglichkeiten und Grenzen der Vermittlung einer fachsprachlichen Lesekompetenz im Bereich (Wirtschafts)Deutsch als Fremdsprache – untersucht an Hand der Ratgeberliteratur zum wissenschaftlichen Lesen	
	Cordula Hunold (Göttingen)	Untersuchungen zu artikulatorischen und prosodischen Ausspracheabweichungen chinesischer Deutschlernender	
	Dr. Nikolaos Katsaounis (TU Berlin)	Das "SpeeDaF"-Projekt. Erstellung von Online-Modulen für DaF	
	Swetlana Nossok (Halle)	Segmentale Interferenzen beim Deutschlernen	
	Dr. Bärbel Teubert (Leipzig)	Schreib- und Leseförderung für MigrantInnen in der Stadt Leipzig „Sprache ist bunt: Ein Projekt mit den Bunten Gärten Leipzig“	
	Elena Travkina (Halle)	Zu Unterschieden und Wirkungen geschriebener und vorgelesener moderner deutscher Literatur. Einsatzmöglichkeiten von vorgelesener Literatur im Unterricht Deutsch als Fremdsprache	
	Sebastian Vötter (Bonn)	Interkulturelles Lernen chinesischer Studierender in Deutschland. Eine Untersuchung zum Lehrer-Schüler-Verhältnis im Kontext interkultureller Lernprozesse	
	Valeria Wilke / Soledad Rodríguez (Córdoba)	Entwicklung der kommunikativen Kompetenz in der Fremdsprache und ihre Beziehung zu den Lernaktivitäten	
	Beata Williams (Heidelberg)	Konstruktivistisch - systemische Fremdsprachendidaktik - Ansatzentwicklung. Was kommt nach dem aufgabenorientierten Unterricht?	
Gabriele Zschoche (Helsinki)	Zum Problem der literarischen Kreativität in der Fremdsprache – Eine empirische Untersuchung		

AG4 Methoden und Designs – 'die Anfangsphase' / 11.00-12.30 <i>Silvia Demmig / Jörg Wörner</i>			
Raum 1116 (GWZ)	11.00-11.30	Kathrin Wild (Flensburg / Exeter)	Über einige Schwierigkeiten mehrsprachiger Erwachsener mit der Lautdiskriminierung beim Deutschlernen
	11.30-12.00	Antje Rüger (Bogotá/Leipzig)	DaF in Kolumbien: kulturelles Lernen und Wertorientierungen
	12.00-12.30	Karl-Hubert Kiefer (Warschau)	Spezifika schriftlicher und mündlicher Kommunikation im Berufsfeld der Wirtschaftsprüfung, Steuer-Unternehmens- und Rechtsberatung und ihre Vermittlung im Fachsprachenunterricht Wirtschaftsdeutsch unter Verwendung des Fallstudienansatzes
AG5 Methoden und Designs – 'die Endphase' / 11.00-12.30 <i>Karin Aguado / N.N.</i>			
Raum 1216 (GWZ)	11.00-11.30	Barbara Haider (Wien)	Deutsch für Gesundheits- und Krankenpflegepersonal. Eine Sprachbedarfsanalyse vor dem Hintergrund der Nostrifikation von ausländischen Pflegediplomen in Österreich
	11.30-12.00	Kristina Peuschel (Leipzig)	Audioproduktionen in der Fremdsprache Deutsch: sprachliche Produkte und Sprachlernprozesse in Radioprojekten erwachsener DaF/DaZ-Lernender
	12.00-12.30	Constanze Göbel (Berlin)	Sprachlernberatung auf Distanz
PL4 Methoden und Designs / 13.30-15.00 <i>Elisabeth Basteck / Lars Schmelter</i>			
Vortragssaal Albertina (UB)	13.30-14.00	Isabelle Maringer (Saarbrücken/Leipzig)	Zwischen Selbstverständnis und Fremdverstehen: Kulturelle Deutungsmuster in der Debatte um den EU-Beitritt der Türkei. Ein kulturwissenschaftlicher Beitrag zur Landeskunde von Deutsch als Fremdsprache
	14.00-14.30	Jan P. Pietzuch (Leipzig)	Personale Kulturkonstrukte und die empirische Erforschung kultureller Lernprozesse
	14.30-15.00	Dr. Sabine Jentges (Marburg)	Der Einsatz von Literatur im Fremdsprachenunterricht und dessen Auswirkungen auf den Fremdspracherwerb
D Betreuung von Qualifikationsarbeiten / Abschlussdiskussion 15.15-16.00			
Vortragssaal Albertina (UB)			

Kontakt:

fadaf-nachwuchs2007@uni-leipzig.de

Koordination:

Kristina Peuschel, M.A.
Herder-Institut
Tel. 0341 9737 534
☎ 0341 9737 548
peuschel@rz.uni-leipzig.de

Jan Paul Pietzuch, M.A.
Herder-Institut
Tel. 0341 9737 503
☎ 0341 9737 548
pietzuch@uni-leipzig.de